# QUỐC HỘI

#### CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Nghị quyết số: 04/2011/QH13

### NGHI QUYÉT

Phê chuẩn đề nghị của Thủ tướng Chính phủ về việc bổ nhiệm các Phó Thủ tướng Chính phủ, các Bộ trưởng và các thành viên khác của Chính phủ

# QUỐC HỘI NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Căn cứ Điều 84 và Điều 114 Hiến pháp nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam năm 1992 đã được sửa đổi, bổ sung theo Nghị quyết số 51/2001/QH10;

Căn cứ Điều 84 Luật Tổ chức Quốc hội;

Căn cứ Điều 3 Luật Tổ chức Chính phủ;

Căn cứ Điều 29 Nội quy kỳ họp Quốc hội;

Căn cứ Nghị quyết số 03/NQ-QH13 Quốc hội khóa XIII, kỳ họp thứ nhất về cơ cấu tổ chức của Chính phủ và số Phó Thủ tướng Chính phủ nhiệm kỳ khóa XIII;

Căn cứ Tờ trình số 40/TTr-TTg ngày 02/8/2011 của Thủ tướng Chính phủ;

Căn cứ Biên bản xác định kết quả bỏ phiếu của Quốc hội phê chuẩn đề nghị của Thủ tướng Chính phủ về việc bổ nhiệm các Phó Thủ tướng, các Bộ trưởng và các thành viên khác của Chính phủ ngày 03/8/2011,

#### **QUYÉT NGHỊ:**

Phê chuẩn đề nghị của Thủ tướng Chính phủ về việc bổ nhiệm các Phó Thủ tướng Chính phủ, các Bộ trưởng và các thành viên khác của Chính phủ, gồm các ông, bà có tên sau đây:

### I. PHÓ THỦ TƯỚNG CHÍNH PHỦ

- 1. Ông Hoàng Trung Hải
- 2. Ông Nguyễn Thiện Nhân
- 3. Ông Nguyễn Xuân Phúc
- 4. Ông Vũ Văn Ninh

# II. BỘ TRƯỞNG VÀ CÁC THÀNH VIÊN KHÁC CỦA CHÍNH PHỦ

- 1. Bộ trưởng Bộ Quốc phòng Ông Phùng Quang Thanh
- 2. Bộ trưởng Bộ Công an Ông Trần Đại Quang

- 3. Bộ trưởng Bộ Ngoại giao Ông Phạm Bình Minh
- 4. Bộ trưởng Bộ Nội vụ Ông Nguyễn Thái Bình
- 5. Bộ trưởng Bộ Tư pháp Ông Hà Hùng Cường
- 6. Bộ trưởng Bộ Kế hoạch và Đầu tư Ông Bùi Quang Vinh
- 7. Bộ trưởng Bộ Tài chính Ông Vương Đình Huệ
- 8. Bộ trưởng Bộ Công thương Ông Vũ Huy Hoàng
- 9. Bộ trưởng Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn Ông Cao Đức Phát
- 10. Bộ trưởng Bộ Giao thông vận tải Ông Đinh La Thăng
- 11. Bộ trưởng Bộ Xây dựng Ông Trịnh Đình Dũng
- 12. Bộ trưởng Bộ Tài nguyên và Môi trường Ông Nguyễn Minh Quang
- 13. Bộ trưởng Bộ Thông tin và Truyền thông Ông Nguyễn Bắc Son
- 14. Bộ trưởng Bộ Lao động Thương binh và Xã hội Bà Phạm Thị Hải Chuyền
- 15. Bộ trưởng Bộ Văn hóa, Thể thao và Du lịch Ông Hoàng Tuấn Anh
- 16. Bộ trưởng Bộ Khoa học và Công nghệ Ông Nguyễn Quân
- 17. Bộ trưởng Bộ Giáo dục và Đào tạo Ông Phạm Vũ Luận
- 18. Bộ trưởng Bộ Y tế Bà Nguyễn Thị Kim Tiến
- 19. Bộ trưởng, Chủ nhiệm Ủy ban Dân tộc Ông Giàng Seo Phử
- 20. Thống đốc Ngân hàng Nhà nước Việt Nam Ông Nguyễn Văn Bình
- 21. Tổng Thanh tra Chính phủ Ông Huỳnh Phong Tranh
- 22. Bộ trưởng, Chủ nhiệm Văn phòng Chính phủ Ông Vũ Đức Đam.

Nghị quyết này đã được Quốc hội nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam khóa XIII, kỳ họp thứ nhất, thông qua ngày 03 tháng 8 năm 2011./.

CHỦ TỊCH QUỐC HỘI

Nguyễn Sinh Hùng